

離婚届について（外国籍者と日本国籍者の場合）

（離婚成立日を含め3ヶ月以内の届出が必要です）

必要書類 ※離婚の種別によって異なります。詳しくは当館までお問い合わせください。

① 離婚届 2通

以下のリンクからダウンロードできます。当館窓口にもご用意しております。

<https://www.mofa.go.jp/mofaj/files/100641263.pdf>（必ずA3用紙サイズで印刷してください）

注1) 今現在の本籍地より新たに別の本籍地を設ける場合は、新本籍地となる市・区役所に予め新本籍地を設けることが可能であるか否か、ご自身で確認をしていただく必要があります。

② 離婚証明書、判決謄本、確定証明書など（原本） 提示

③ ②の和訳文(逐語訳) 1通

④ 外国人の婚姻時の国籍を証する書面原本(例：旅券) 提示

⑤ ④の和訳文(逐次訳) 1通

なお、国際結婚当時に氏を変更された方は、この離婚と同時に、氏は旧姓には戻りません。（変更した氏のままとなります。）この離婚により、氏の変更を希望される方は、「**外国人との離婚による氏の変更届**」の届出が必要となります。

- ・この届出ができる方は、婚姻当時に婚姻成立日から6ヶ月以内に「外国人との婚姻による氏の変更届」の届出手続きをしている方のみとなります。
- ・この離婚の届出と同時に氏の変更を行わない場合、離婚成立日から3ヶ月以内に我が国の在外公館で「外国人との離婚による氏の変更」の届出が行えます。離婚成立日を含めて3ヶ月を経過した後に氏の変更を行いたい場合は、日本国内の家庭裁判所で申請を行う必要があります。
- ・過去に、婚姻成立日より6ヶ月経過後、または特殊なケースにより家庭裁判所の許可を得て氏を変更された方は、再度、家庭裁判所にて許可を得て離婚による氏の変更が可能となります。
- ・戸籍に子が載っている方は、右届出の【その他】欄に、「長男〇〇□□の母欄の氏を◎◎にする。」と記入してください。子供全員分を記入します。（例：長男ホワイト武の母欄の氏を山田にする）
- ・この氏の変更に伴い、日本人離婚当事者（子供は含まれない）は、変更後の氏での新戸籍が作られます。子は、この新しい戸籍に同時には載りません（婚姻時の氏の戸籍に載ったままとなります）。

子を新しい戸籍に入れるためには、別途【入籍届】の届出が必要となります。その際は当館職員までお申し出ください。

ご不明な点などがございましたら、当館までお問い合わせ下さい。

在ドバイ日本国総領事館
TEL: 04-293-8888
FAX: 04-332-4474
E-mail: ryouji@du.mofa.go.jp

記入例：外国人と日本人の離婚の場合

記入に関する注意事項

- 訂正等をする場合、二重線をし、拇印(右手親指)を押印してください。
修正液や白消しテープなどは使えません。
- すべて日本語で記入をして下さい。
- 日本人の氏名は、戸籍の記載通りに記入してください。
- 外国人の氏名は、姓(LAST name)、名(FIRST+MIDDLE name)の順で、戸籍の記載通りに記入してください。
- 外国人の本籍地欄には、国名(正式名称)のみを記入してください。
- 当国(UAE)は住所表示が不十分なため、現住所の記載箇所は、「アラブ首長国連邦xxxx首長国」とのみ記入して下さい。番地、ストリート名・番号、ビルディング名などは記入しないでください。
- 生年月日は、日本人は元号(昭和・平成など)で、外国人は西暦で記入してください。
- 届出および届出人の署名・押印は、当事者の片方のみでかまいません。
- 欄外下部に連絡先(連絡の取れる携帯番号(及びP.O.BOX)を記入してください。
- 届出用紙の右側の証人欄は記入しないでください。

離婚届

届出日を記入してください。

令和 〇〇 年 〇〇 月 〇〇 日 届出

大使

在ドバイ日本国

総領事

(よ み か た) 氏 名		夫 す み す まーていん じょん		妻 か い む は な こ	
外国人の方の氏名は戸籍に記載とおりの氏名を記載してください。		氏 名 スミス マーティンジョン		氏 名 外 務 花 子	
外国人の方は、西暦で記載してください。		生 年 月 日 〇〇〇〇 年 ×× 月 〇〇 日 アラブ首長国連邦ドバイ首長国		生 年 月 日 昭和 〇〇 年 ×× 月 〇〇 日 アラブ首長国連邦ドバイ首長国	
P.O. BOX、通り名や番号、及び、ビルディング名、部屋番号などは記入しないでください。		住 居 番 号 スミス マーティンジョン		住 居 番 号 外 務 花 子	
本 籍		東京都千代田区霞が関2丁目2		番地 番 2 号	
父母の氏名 父母との続き柄 [他の養父母は その他の欄に 書いて下さい]		父 外 務 公 太 郎 母 省 子		父 法 務 次 郎 母 良 子	
離婚の種別 該当する種別を選んでください。		<input type="checkbox"/> 協議離婚 <input type="checkbox"/> 調停 年 月 日 成立 <input type="checkbox"/> 審判 年 月 日 確定 <input type="checkbox"/> 夫 は <input type="checkbox"/> 妻 は		<input type="checkbox"/> 和解 <input type="checkbox"/> 請求 <input checked="" type="checkbox"/> 判決	
婚姻前の氏にもどる者の本籍		外国人との離婚の場合、戸籍上、本籍地と氏に変更は生じないため、記入は不要です。しかし、この離婚により、本籍地や氏の変更を行いたい方は、当館職員へお知らせください。		UAEの法律(シャリア法)に基づき、裁判所にて離婚が成立した場合は、「判決」となります。	
未成年の子の氏名		夫が親権を行う子 2008 年 6 月から (同居を始めたとき)		妻が親権を行う子 スミス トーマス 武 スミス ケイト 桜	
同居の期間		2008 年 6 月から (同居を始めたとき)		2018 年 11 月 まで (別居したとき)	
別居する前の住所		アラブ首長国連邦ドバイ首長国		例：アメリカ合衆国カリフォルニア州サンフランシスコ バッテリー通り スイート2100	
別居をする前の世帯のおもな仕事と夫婦の職業		該当するものにチェック(✓)を入れてください。		国勢調査の年(2020年、2025年、2030年、2035年)のみ記入対象となります。4月1日から3月31日まで	
その の 離婚証明書添付		令和 〇〇 年 〇〇 月 〇〇 日 アラブ首長国連邦 の方式により離婚成立		ドバイ裁判所 シャリア第一法廷 作成の	
他 届 出 人 署 名 押 印		届出人の署名押印は、当事者の片方のみでも可。		例： - カリフォルニア州サンフランシスコ市役所 - 在ドバイイタリア総領事館	
事件簿番号		印 妻 外 務 花 子 印		印鑑又は拇印(右手親指)を押印してください。	

(届出人の連絡先及び電話番号 携帯：971-50-1234567 自宅：04-1234567 P.O. BOX 98765 Dubai)

欄外下部に連絡の取れる電話番号(及びP.O. BOX)を記入してください。